

ACTA RESUMIDA DE LA 12a. SESION

Presidente: Sr. **Al-SHAALI** (Emiratos Arabes Unidos)

SUMARIO

TEMA 92 DEL PROGRAMA8 ECIMINACION DEL RACISMO Y LA DISCRIMINACION RACIAL
(**continuación**)

TEMA 93 DEL PROGRAMA, DERECHO DE LOS PUEBLOS A LA LIBRE DETERMINACION
(**continuación**)

La presente acta está sujeta a correcciones.

Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada,

dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación, a la Jefe de la Sección de Edición de Documentos Oficiales
oficina DC/2/502 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones en un documento separado para cada Comisión.

Distr. GENERAL
A/C.3/46/SR.12
30 de octubre de 1991
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

Se declara abierta la sesión a las 18.05 horas.

TEMA 92 DEL PROGRAMA: ELIMINACION DEL RACISMO Y LA DISCRIMINACION RACIAL
(**continuación**) (A/46/3 (cap. Iv, secc. A), A/46/18, 166, 183, 184, 344, 391, 447, 465, 493 y 501; A/C.3/46/2; E/1991/39)

TEMA 93 DEL PROGRAMA: DERECHO DE LOS PUEBLOS A LA LIBRE DETERMINACION
(**continuación**) (A/46/166, 164, 292, 294, 304, 344, 459 y 501)

1. El **Sr. JAAFARI** (República Árabe Siria), hablando en ejercicio del derecho de respuesta, dice que ya en 1947 Israel masacraba palestinos que **vivían** en la parte de Palestina que se les **había** asignado conforme al plan de partición de las Naciones Unidas, expulsaba a la población e instalaba en su lugar a los judíos, del **mismo** modo que hoy asienta inmigrantes soviéticos en los territorios ocupados. Es una ironía de la historia que uno de los principales protagonistas de los recientes ataques sionistas contra los hogares de ciudadanos palestinos en la Jerusalén oriental ocupada, un diputado del **Knesset israelí**, no sea otro que Geula Cohen, quien en 1948, como integrante de la banda Stern participó **a las** órdenes del que ahora es Primer Ministro, Yitzhak Shamir, en las **matanzas** de palestinos, los asesinatos de militares británicos y el atentado terrorista contra el Hotel Rey David.

2. **En cuanto a** las alegaciones israelíes de que los judíos árabes se refugiaban **en** Israel huyendo de la opresión árabe, cabe decir que incluso los historiadores judíos han reconocido que, antes del advenimiento del sionismo, los judíos habían sido bien tratados en los países árabes. Luego, en el decenio de 1950 David Ben-Gurion el fundador de Israel, ordenó al servicio de inteligencia **israelí que** saboteara los intereses de judíos y **estadounidenses** en Bagdad y El Cairo para inducir a los judíos árabes a emigrar a Israel.

3. Algunos sirios de origen judío están recluidos porque mantuvieron contactos con un Estado en guerra **con** Siria. Nadie debe injerirse en los asuntos internos de Siria. Israel debe permitir que los 200.000 habitantes de los Altos del **Golán** sirio y los millones de palestinos deportados de la Palestina ocupada vuelvan a sus hogares y recuperen sus tierras.

4. El **Sr. MARKS** (Estados Unidos de América) declara que las observaciones de la delegación de Cuba no merecen respuesta porque no son ciertas.

5. **En** bien del pueblo de Haití, ciertas desinformaciones **no** deben quedar sin respuesta. El Presidente Bush, el Secretario de Estado Baker y el Embajador Pickering han condenado inequívocamente el reciente golpe contra el gobierno democráticamente elegido de **Haití** y el pueblo de Haití. **Los** Estados Unidos no reconocerán la junta que se apoderó del gobierno ni **ningún** gobierno nacido de esa situación ilegal. Además, los Estados Unidos están enteramente de acuerdo con la posición adoptada por la Organización de los Estados Americanos **en** esta cuestión. **E** apoyo **a** los gobiernos democráticos en todo el mundo **es** un principio fundamental de la política exterior de los Estados Unidos.

6. El Sr. BURCUOGLI (Turquía) dice que las torcidas alegaciones formuladas respecto de Chipre son contrarias a la realidad e incongruentes con las resoluciones 649 (1990) y 716 (1991) del Consejo de Seguridad. El problema radica, en verdad, en conseguir que las comunidades turca y griega de la isla, que están políticamente en pie de igualdad, resuelvan sus diferencias y cooperen en la constitución de una república federal de Chipre. Es importante **abstenerse** de toda iniciativa o declaración que sea incongruente con el objetivo de crear un nuevo Estado chipriota federal, bizonal y bicomunal, en el cual ambas comunidades compartan poderes y atribuciones. A Turquía se la ha acusado de fomentar la secesión, pero la realidad es otra. El Gobierno de Turquía ha venido cooperando con el Secretario General en su misión de buenos oficios y fue Turquía quien propuso la reunión a la que se hace referencia en el párrafo 8 de la resolución 716 (1991) del Consejo de Seguridad. Es de lamentar que los chipriotas griegos continúen esgrimiendo la **misma** vana retórica que han venido utilizando en los últimos 28 años.

7. El Sr. HUSSAIN (Pakistán) dice que, pese a lo que afirma la delegación de la India, Cachemira continúa siendo un territorio en litigio y **como tal así** lo reconocen las Naciones Unidas. Las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad en las que se insta a que el futuro de Cachemira se determine mediante un plebiscito libre e imparcial, con el auspicio de las Naciones Unidas, tienen ahora tanta pertinencia y vigencia como siempre. Ya en 1951 el entonces Primer Ministro de la India, Nehru, afirmó categóricamente que la India había prometido al pueblo de Cachemira y a las Naciones Unidas que permitiría que el pueblo de Cachemira determinara su destino.

8. La delegación de la India, en un intento por desviar la atención de las atrocidades que se cometen en el territorio y de las medidas represivas que adopta para reprimir las aspiraciones de Cachemira a la libre determinación, ha hecho afirmaciones infundadas de injerencia por parte del Pakistán. El Gobierno del Pakistán reitera su propuesta de larga data, que la India ha rechazado una y otra vez de que se establezca un régimen neutral con el auspicio de las Naciones Unidas para vigilar e investigar esas acusaciones. La India ha afirmado, también sin fundamento, que el Pakistán fomenta el terrorismo. El Único terrorismo en Cachemira es el que han desencadenado las fuerzas de la India, que han instituido un despiadado régimen de terror y represión que se ha cobrado la vida de **más** de 5.000 civiles y se ha traducido en grandes violaciones de los derechos humanos, como lo han documentado Amnistía Internacional, **Human** Rights Watch, Asia Watch e incluso las organizaciones de derechos humanos de la India.

9. El Acuerdo de Simla, al que ya se ha hecho referencia, en modo alguno ha alterado el estatuto del territorio en litigio. En el acuerdo se estipula específicamente que la Carta de las Naciones Unidas ha de regir las relaciones entre las partes y no impide que se recurra a medios pacíficos para el arreglo de las controversias. Por lo tanto, es inexacto sostener que el Pakistán se ha **aparcado** de la letra y el espíritu del acuerdo.

(Sr. Hussain, Pakistán)

10. El **Primer Ministro** del **Pakistán**, que ha adoptado diversas iniciativas para entablar un diálogo constructivo con la India sobre la controversia de **Cachemira**, despachó un enviado especial a la India para que transmitiera el mensaje de que un arreglo pacífico de la controversia sobre Cachemira reduciría las tensiones en el **Asia** meridional y permitiría que el Pakistán y la India se concentraran en el desarrollo económico.

11. El **Sr. KASOULIDES** (Chipre) dice que su Gobierno ha acatado siempre las **resoluciones** pertinentes del Consejo de Seguridad sobre Chipre. **A** pesar de las disposiciones obligatorias de la resolución 541 (1983) del Consejo de Seguridad, Turquía es el **Único** país del mundo que continúa ocupando una parte de un Estado soberano que es un Estado Miembro de las Naciones Unidas.

12. El **Sr. SERGIWA** (Jamahiriya Árabe Libia), refiriéndose a la infundada acusación que en la mañana formuló el representante sionista, dice que si bien los árabes **rechazan** el sionismo -- un movimiento racista, expansionista y colonialista --, ello no significa que **sean** antisemitas. Los judíos siempre han vivido y practicado su culto en Libia y en otros países árabes y se les ha tolerado del **mismo** modo que a cualquier otra minoría. Los países árabes **acogieron** a un **gran número** de **judíos** que huían del nazismo y muchos judíos viven todavía en esos países árabes. Libia acoge a cualquier judío de origen libio que desee repatriarse a Libia, incluido el **mismo** representante sionista, que ha dicho que es judío de origen libio.

13. A diferencia **del** islamismo, que no hace distinciones entre pueblos, el sionismo, con su idea de "pueblo escogido", es una doctrina supremacista fundada en la intolerancia religiosa de quienes no son judíos.

14. El **Sr. MORA GODOY** (Cuba), refiriéndose a una declaración formulada en la tarde del día anterior, señala que si bien la declaración en **sí misma no** contenía una referencia a Cuba, en el texto que luego se distribuyó a todas las delegaciones sí figuraba un párrafo dedicado exclusivamente a Cuba. Su delegación se pregunta si se trata de un descuido o simplemente de una provocación anticubana **más**. El orador no desea mencionar al país por su nombre, pero se trata de un país que ha estado aplicando durante 30 años una política de agresión contra Cuba, impuso un bloqueo contra Cuba, invadió el país y continúa injiriéndose en sus asuntos internos.

15. **El PRESIDENTE** dice que la Tercera Comisión ha concluido, pues, el examen de **los temas** 92 y 93 del programa.

Se levanta la sesión a las 16.35 horas.